



COMUNE DI GENOVA

إشعار من المستوى الثاني – المراقبة بالفيديو في مجال خدمات الرفاه للمواطنين

1. الموضوع

يُقدّم هذا الإشعار، الذي يُكمل محتوى الإشعار المبسط من المستوى الأول، وذلك وفقاً ولأغراض المواد 12 و13 و14 من اللائحة والمادة 3.1 من إجراء الجهة الضامنة في شأن المراقبة بالفيديو الصادر بتاريخ 8 أبريل 2010، (GDPR) العامة لحماية البيانات (إجراء المراقبة بالفيديو)، والمادة 7.2 (معلومات المستوى الثاني) من المبادئ التوجيهية بشأن معالجة البيانات الشخصية فيما وكذلك اللائحة المنظمة، (EDPB (European Data Protection Board) يتعلق بخدمات المراقبة بالفيديو رقم 3/2019 الصادرة عن وذلك لإعلامكم بأنه عند مداخل بعض المقار، Consiglio Comunale n.89 del 09.11.20210 للمراقبة بالفيديو المعتمدة بقرار توجد أنظمة مراقبة بالفيديو قيد التشغيل، مع الالتزام بالأحكام المذكورة Comune di Genova وداخل بعض مناطق مباني واحترام حقوقكم.

2. إشعار مبسط وفقاً للمادة 3.1 من إجراء المراقبة بالفيديو والمادة 7.1 EDPB من المبادئ التوجيهية

تُحدّد المناطق الخاضعة للمراقبة بالفيديو من خلال لافتات إعلامية مخصصة، وفقاً للمادة 3.1 من إجراء المراقبة بالفيديو والمبادئ بحيث تكون واضحة في جميع ظروف الإضاءة البيئية، وتتضمن أيضاً الإشارة إلى EDPB، التوجيهية رقم 3/2019 الصادرة عن في حال DPO الأهداف المنشودة، والحقوق المقررة للأشخاص المعنيين، وهوية المسؤول عن المعالجة وبيانات الاتصال بـ ممارسة. تُوضع هذه اللافتات قبل نطاق عمل كل كاميرا أو في محيطها المباشر، وليس بالضرورة ملاصقة للأجهزة، ويتم إعدادها بحيث تكون مرئية بوضوح في جميع ظروف الإضاءة البيئية. وفي حال وجود عدة كاميرات، وبحسب اتساع المنطقة وطبيعة التصوير، يتم تثبيت عدة لافتات إعلامية.

3. المسؤول عن المعالجة

Comune di Genova، Via Garibaldi 9، Palazzo Tursi - 16124 Genova هو المسؤول عن المعالجة هو ومدير Direzione Welfare Territoriale e Integrazione Socio-Sanitaria ويمثله مدير، Codice fiscale 00856930102، Direzione Servizi per Fragilità e Vulnerabilità Sociale. ويمكن التواصل معه (RPD – Data Protection Officer, DPO) بتعيين مسؤول حماية البيانات Comune di Genova وقد قام عبر البريد الإلكتروني: rpdp@comune.genova.it – dpo.comge@postecert.it

4. أهداف المعالجة

تم تركيب أنظمة المراقبة بالفيديو للأغراض التالية:



Comune di Genova | Area Welfare Cittadino |
Via di Francia 3 – Matitone – 6° Piano | 16149 Genova |
Tel 0105577280 - 77320 |
e-mail: servsociali@comune.genova.it |
pec: politichesocialicomge@pcert.postecert.it



COMUNE DI GENOVA

- **الخدمة** **ومستخدمي** **للموظفين** **الجسدية** **السلامة** **حماية**
مراقبة سلامة الموظفين والأشخاص الموجودين داخل المكاتب البلدية بأي صفة، والوقاية من أعمال الاعتداء أو التهديد؛
- **البلدية** **الممتلكات**
والحفاظ عليها؛ Comune di Genova مراقبة سلامة الممتلكات المنقولة وغير المنقولة التابعة لـ

يلتزم المسؤول عن المعالجة بعدم استخدام البيانات التي تم الحصول عليها لأغراض أخرى غير تلك الموضحة مسبقاً، دون الحصول على موافقة إضافية من الشخص المعني.

5. الأساس القانوني للمعالجة

إن الأساس القانوني للمعالجة هو ضرورة أداء مهمة للمصلحة العامة أو تدرج في إطار ممارسة السلطات العامة وفقاً للمادة 6 الفقرة 1، الحرف (هـ) من اللائحة العامة لحماية البيانات للاتحاد الأوروبي. علاوة على ذلك، يتم تنفيذ النشاط وفقاً لما ورد في لائحة تنظيم المراقبة بالفيديو المعتمدة بموجب قرار مجلس البلدية رقم 89 بتاريخ 09.11.2010 وبناءً على ما تم تحديده بموجب الاتفاقية النقابية الخاصة رقم 06 بتاريخ 02/07/2026.

6. الجهات المستفيدة أو فئات الجهات المستفيدة من البيانات الشخصية

Direzione Welfare Territoriali e Integrazione Socio-Sanitaria، و Direzione Servizi per Fragilità e Vulnerabilità Sociale، و Direzione Technology Office، و قبل الشركات المعينة صراحةً كجهات مسؤولة عن المعالجة (Polizia Locale و قيادة Office، و خارج هذه الحالات، لن يتم نشر البيانات أو نقلها إلى أطراف ثالثة، باستثناء الحالات التي يكون فيها من الضروري نقلها إلى جهات أخرى مشاركة في إجراءات التحقيق، أو في الحالات المنصوص عليها صراحةً في القانون الوطني أو قانون الاتحاد الأوروبي. وعلى سبيل المثال فقط، سيتم نقل البيانات إلى السلطة القضائية والشرطة القضائية في إطار أنشطة التحقيق في الجرائم، بناءً على طلب مُعلن إثر بلاغ أو شكوى.

7. أنواع البيانات الشخصية المعالجة

تُعد المراقبة بالفيديو مجموعة من الأدوات المخصصة للمراقبة عن بُعد، والتي تتم من خلال أجهزة تصوير الفيديو والتقاط الصور، وربما تحليلها لاحقاً، والمرتبطة بمركز تحكم. ولا يتم إجراء استماع مباشر أو تسجيل صوتي. تُجمع البيانات الشخصية من خلال تسجيلات الفيديو والتقاط الصور عبر أنظمة الكاميرات المثبتة في المقرات التابعة لمجال خدمات الرفاه للمواطنين. تقوم الأنظمة بتسجيل صور تتيح التعرف بشكل مباشر أو غير مباشر على الأشخاص المصورين. يمكن استخدامه فقط لأغراض البحث السريع وليس لأنشطة أخرى قد تُعدّ (AI) كما أن الكاميرات مزودة بنظام ذكاء اصطناعي بمثابة تصنيف أو تنميط للأفراد.

8. نقل البيانات إلى دولة ثالثة

لن يتم نقل بياناتكم خارج الاتحاد الأوروبي.



COMUNE DI GENOVA



Comune di Genova | Area Welfare Cittadino |
Via di Francia 3 – Matitone – 6° Piano | 16149 Genova |
Tel 0105577280 - 77320 |
e-mail: servsociali@comune.genova.it |
pec: politichesocialicomge@pcert.postecert.it



COMUNE DI GENOVA

9. مدة الاحتفاظ بالصور

ولا يمكن الوصول إليها إلا من قبل Direzione Sistemi Informativi، تُحفظ البيانات الشخصية محل المعالجة لدى مكاتب الموظفين المخولين.

تُحفظ البيانات المسجلة عبر نظام المراقبة بالفيديو لمدة لا تتجاوز سبعة أيام من تاريخ التسجيل، وبعد انقضاء هذه المدة يتم استبدالها تلقائيًا.

بتحميل الصور على أجهزتهم المحلية والاحتفاظ بها للفترة اللازمة للتحقيقات Polizia Locale وفي حال الضرورة، يقوم عناصر، وكذلك استنادًا إلى طلبات محددة قد ترد من السلطة الإدارية والسلطة القضائية وقوات إنفاذ القانون.

10. حقوق الشخص المعني

يمكن للأشخاص المعنيين ممارسة حقوقهم من خلال التواصل مع المسؤول عن المعالجة وفقًا للإجراءات التي يحددها ويُبلغ بها عبر هذا الإشعار.

وبناءً على تقديم GDPR، وفيما يتعلق بمعالجة بياناته الشخصية، يحق للشخص المعني، وفقًا لأحكام المواد 15 وما يليها من طلب:

- الحصول من المسؤول عن المعالجة على تأكيد بشأن ما إذا كانت بياناته الشخصية قيد المعالجة، وفي هذه الحالة الحصول على حق الوصول إليها؛
- الحصول على معلومات حول أهداف وطرق المعالجة، والجهات المستفيدة أو فئاتها، وفترة الاحتفاظ بالبيانات؛
- أو تحويل البيانات إلى صيغة GDPR، طلب الحذف في حال توافر أحد الأسباب المنصوص عليها في المادة 17 من مجهزة، أو حظر معالجة البيانات المخالفة للقانون، بما في ذلك البيانات التي لا يلزم الاحتفاظ بها بالنسبة للأغراض التي جُمعت أو عُولجت من أجلها؛
- GDPR الاعتراض في أي وقت، لأسباب تتعلق بوضعه الخاص، على معالجة بياناته الشخصية، وفقًا للمادة 21 من

GDPR، وفقًا للمادة 38 الفقرة 4 من Direzione Welfare Cittadino، يُقدّم طلب ممارسة الحقوق من قبل الشخص المعني إلى: ويمكن تقديمه عبر رسالة مسجلة تُرسل إلى عنوان المسؤول عن المعالجة، أو عبر البريد الإلكتروني المعتمد:

politichesocialicomge@pcert.postecert.it



COMUNE DI GENOVA



Comune di Genova | Area Welfare Cittadino |
Via di Francia 3 – Matitone – 6° Piano | 16149 Genova |
Tel 0105577280 - 77320 |
e-mail: servsociali@comune.genova.it |
pec: politichesocialicomge@pcert.postecert.it